五洲大藥房新奇貨物特別廣告

雲高華

ENG CHOW COMPANY　104 PENDER STREET EAST　VANCOUVER, B. C.

加拿大人人爭看。譽滿全球。戰勝暴日。救國英雄　蔡廷楷將軍偉像。身披戎衣　英氣勃勃　畫有顏色。題有像贊　長三十寸　濶廿一寸。上下有軸。利便懸掛。每幀三毛五。

◎新發明醫布藥水

此藥水爲大工藝化學家所發明。能洗脫衣服上鐵銹。墨水。油跡。各等污點。功用神妙。不損衣服。不變顏色。誠爲業洗熨者必需之品。凡衣服無論係絲綢。羊毛。棉布。皆同一用法。惟有顏色之衣服。則須先將摺在內邊之衫角。以爲試驗。若係易脫色者。則用葯水後　須立即加亞檸尼亞水洗過。。可免脫色也。。每筒五毛

清血解毒　海波葯

專治男女傳染梅毒淫熱內蘊飲食減少睛線不清風溼骨痛癬疥瘡癧皮膚溼爛婦女子宮發炎及赤白帶等症服之立效藥性和平功力妥速正本清源世界第一純正藥品

號衣黑墨水每罇三毛五

號衣紅墨水每罇五毛

殺蟟仔藥粉每盅三毛

殺木虱藥粉每盅三毛

殺狗虱葯粉每盅三毛

雲高華

五洲大藥房

ENG CHOW Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

藥物寄費　顧客自理

朱中和濟衆水　能治七十二種急痧中風中痰四時感冒水土不服均奏奇效五仙

朱去非立止鼻血散　每包五毛

兩罇

大罇五毛　中罇三毛　小罇壹毛

奇異藥水

凡瘡科初起用棉花濕奇異葯水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉麻痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

每樽　毫

批發相宜

香港德輔道中二百七十八號　中國奇異藥水公司

雲高華

常有璧架　高亭　歌林　遠東　中華　大中華　狗仔嘜　七大公司唱碟發售　目錄印備　函索奉寄

周耀初影相館

緬街門牌五壹八號

三十周年紀念　由五月廿號起至六月廿號止

大減價　每圓奉回現銀廿仙

大贈品　光顧不論大小均贈救國英雄蔡君廷楷肖像壹幅以留紀念

大獎品　派出傳單均有號碼若中第壹名獎影廿寸大相壹幅第貳名至廿名獎影六寸相片各壹幅

揭曉期　在六月廿號揭曉貼在本館門首凡有中式廿日內隨時到來領影逾期不生效力

大撮影　朝朝八點影到晚間十壹點鐘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C

周耀初影相館謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩廳三九二九

D. Drummond
207 Pender St E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.

住家電話 Fair. 3445Y

比布栃文披露

文化印務局

雲高　華埠

Mon Fa Printers
Phone, Sey. 5042
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C

新張廣告

▲承印中西文件

▲精造笠巴圖章

排版精雅　工作優良　交件迅速　依時不悞　新張伊始　取價特平　僑胞光顧　無任歡迎

▲電話（矢廳）五〇四貳

司理人　高詠勤　高耀亞　高昌　高士成　啟

東亞旅館

雲高　華埠

TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver. B. C.

新張廣告

本旅館開設片打街東壹百零一號開張不惜重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煲氣等光線充足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧特別歡迎

電話矢廳八五貳二

司理鄧湛隆　怡隆　披露

餐館用品發售

點問頓埠

Hotel EQuipment and Suqply Co. Ltd.
電話 Phone 2264
10039-101A Ave.
Edmonton, Alta.

本店設在點城壹百零壹地打運由街門牌壹零〇三九號專辦餐館銀物用品各埠華友買本店用品照華文寄來本店取價從廉特色十二寸茶巾大減價每万取銀六元半此茶巾乃是本國之貨不係劣貨留意光顧

蘇沃辦事所

寓舍電話 High. 4610R　辦事所電話 Sey. 5415

CHARLES SUE YORK
Insurance Broker And Interpreter
256 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Can.

◎◎◎蘇沃啟事◎◎◎

弟由燕梳公司總行委托全權簽發燕梳紙如生命疾病意外盜賊強奪金銀商店貨物保險樓宇火燭保險樓宇玻璃窗戶人壽生命保險出街携帶金銀銀櫃夾萬保險家私什物保險自由貨車保險等燕梳兼代聘法律顧問翻譯中西文件實業按揭金銀如各　僑胞無論在遠近或有委托辦事或購各種燕梳者不論日夜電話或文電壹收到便即與接洽敬祈留意

◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co　Vancouver　Victoria

哥林比亞紙公司謹啟

花旗（飯）（店）

地址……舊日花旗酒樓

營業……時間日夜不停

「電話」詩磨三六四五

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是

每日午后壹時開市至晨早三時

「電話」詩磨一三三五

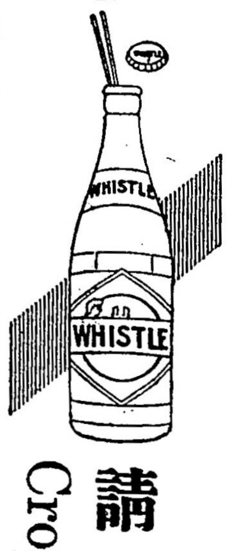
大光書林（籍）廣告

新到新派文藝小說　照定價六折包支郵寄

戀愛與娛樂	六毛
情意〇話	八毛
美愛〇〇春情	六毛
戀愛〇〇心理	六毛
愛之密約	六毛
初戀〇愛	六毛
艷塔記	壹元貳
結婚〇愛	六毛
愛〇美人	六毛
戀愛野史	六毛
處女的春情	六毛
開心花	八毛
性〇衝動	八毛
青樓艷史	八毛
花場艷史	四毛
玉潤珠圓	七毛
忍不住笑	八毛
佳人小影	六毛
新婚後〇三夜	六毛
蝶戀花	六毛
花園情話	六毛
現代戀愛之流	六毛五
戀愛〇興趣	八毛
人〇美	六毛
神秘〇生活	八毛
一束情書	六毛
狂戀	六毛
御妻術	六毛
迷戀	六毛
愛河潮	六毛
愛的熱情	六毛
青春美史	六毛
美中美	六毛
秀蘭哀史	八毛
春情的美	六毛
情競	六毛
子之有無法	六毛
有夫情婦	八毛
薄命紅顏	七毛
隔牆花影	五毛
離別之夜	八毛
圖林風流記	八毛
房中〇美術	六毛

（以上〇代的）

TAI QUONG CO.
910 Grant Ave., S. F., Calif.



渴咩？

請飲衛素橙水

Cross & Co. Fair 1173

◎片蘇溫尼亞旅館

氣候溫涼適宜……房室窗明几淨

華客惠然肯來……居停敬謹俟命

在喜市定與卡路街夾角（電話）詩廳六六四八

Hotel Pennsylvania
412 Carrall St.

醫學博士李鶴儔傳

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列如下外埠每罇加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]元　立止內傷吐血汁每罇[illegible]元　一掃光癬水每罇[illegible]元

花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]元　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]元　立止心痛汁每罇[illegible]元

痛疔橫絃芒菓汁每盅[illegible]元　急救撞紅癬癆汁每盅[illegible]元　內消痔漏汁每罇[illegible]元

立止夜夢遺精丸每罇[illegible]元　腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible]元　三鞭補血汁每盅[illegible]元

立消小兒胎毒膏每盒[illegible]元　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]元　立消浸咸瘡汁每盅[illegible]元

立止腸氣痛汁每盅[illegible]元　婦科經期腹痛丸每罇[illegible]元　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]元

跌打還魂止痛丸每只[illegible]元　備牙痛藥水每罇[illegible]元　立消腫腳汁每盅[illegible]元

立愈扯氣斷根丸每罇[illegible]元　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]元　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]元

化痰降氣止欬丸每罇[illegible]元　光明退膜眼葯每罇[illegible]元　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]元

風濕腫痛癱症汁每盅[illegible]元　遍身血毒癢痕汁每盅[illegible]元　萬應喉症藥水每罇[illegible]元

跌打吊癥止痛散每服[illegible]元　花柳合歡免毒汁每盅[illegible]元　立止頭暈藥水每盅[illegible]元

立消出面大痳瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痳瘋誠救世聖藥）　天下馳名補腦丸每罇[illegible]元

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正豨膽

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行